

**DE**

**Habil Proc**

**BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**  
**Nr. 157/1999**

**vom 26. November 1999**

**zur Änderung des Anhangs II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und  
Zertifizierung) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS -

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend "Abkommen" genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Anhang II des Abkommens wurde durch den Beschluß des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 143/1999 vom 5. November 1999<sup>1</sup> geändert.

Die Richtlinie 1999/14/EG der Kommission vom 16. März 1999 zur Anpassung der Richtlinie 77/538/EWG des Rates über Nebelschlußleuchten für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger an den technischen Fortschritt<sup>2</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.

Die Richtlinie 1999/15/EG der Kommission vom 16. März 1999 zur Anpassung der Richtlinie 76/759/EWG des Rates über Fahrtrichtungsanzeiger für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger an den technischen Fortschritt<sup>3</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.

Die Richtlinie 1999/16/EG der Kommission vom 16. März 1999 zur Anpassung der Richtlinie 77/540/EWG des Rates über Parkleuchten für Kraftfahrzeuge an den technischen Fortschritt<sup>4</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.

Die Richtlinie 1999/17/EG der Kommission vom 18. März 1999 zur Anpassung der Richtlinie 76/761/EWG des Rates über Kraftfahrzeugscheinwerfer für Fernlicht und/oder Abblendlicht sowie über Glühlampen für diese Scheinwerfer an den technischen Fortschritt<sup>5</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.

Die Richtlinie 1999/18/EG der Kommission vom 18. März 1999 zur Anpassung der Richtlinie 76/762/EWG des Rates über Nebelscheinwerfer für Kraftfahrzeuge und über Glühlampen für diese Scheinwerfer an den technischen Fortschritt<sup>6</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen -

---

<sup>1</sup> ABl. L ...

<sup>2</sup> ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 1.

<sup>3</sup> ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 14.

<sup>4</sup> ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 33.

<sup>5</sup> ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 45.

<sup>6</sup> ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 82.

BESCHLIESST:

*Artikel 1*

In Anhang II Kapitel I des Abkommens wird Nummer 29 (Richtlinie 77/538/EWG des Rates) wie folgt geändert:

1. Folgender Gedankenstrich wird angefügt:

"- **399 L 0014**: Richtlinie 1999/14/EG der Kommission vom 16. März 1999 (ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 1)."

2. Die Anpassung erhält folgenden Wortlaut:

"In Anhang I wird unter Nummer 4.2.1 folgendes angefügt:

'IS für Island

FL für Liechtenstein

16 für Norwegen'."

*Artikel 2*

In Anhang II Kapitel I des Abkommens wird Nummer 24 (Richtlinie 76/759/EWG des Rates) wie folgt geändert:

1. Folgender Gedankenstrich wird angefügt:

"- **399 L 0015**: Richtlinie 1999/15/EG der Kommission vom 16. März 1999 (ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 14)."

2. Die Anpassung erhält folgenden Wortlaut:

"In Anhang I wird unter Nummer 4.2.1 folgendes angefügt:

'IS für Island

FL für Liechtenstein

16 für Norwegen'."

### *Artikel 3*

In Anhang II Kapitel I des Abkommens wird Nummer 31 (Richtlinie 77/540/EWG des Rates) wie folgt geändert:

1. Folgender Gedankenstrich wird angefügt:
  - "- **399 L 0016**: Richtlinie 1999/16/EG der Kommission vom 16. März 1999 (ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 33)."
2. Die Anpassung erhält folgenden Wortlaut:
  - "In Anhang I wird unter Nummer 4.2.1 folgendes angefügt:  
'IS für Island  
FL für Liechtenstein  
16 für Norwegen'."

### *Artikel 4*

In Anhang II Kapitel I des Abkommens wird Nummer 26 (Richtlinie 76/761/EWG des Rates) wie folgt geändert:

1. Folgender Gedankenstrich wird angefügt:
  - "- **399 L 0017**: Richtlinie 1999/17/EG der Kommission vom 18. März 1999 (ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 45)."
2. Die Anpassung erhält folgenden Wortlaut:
  - "In Anhang I wird unter den Nummern 5.2.1 und 6.2.1 folgendes angefügt:  
'IS für Island  
FL für Liechtenstein  
16 für Norwegen'."

### *Artikel 5*

In Anhang II Kapitel I des Abkommens wird Nummer 27 (Richtlinie 76/762/EWG des Rates) wie folgt geändert:

1. Folgender Gedankenstrich wird angefügt:  
  
"- **399 L 0018**: Richtlinie 1999/18/EG der Kommission vom 18. März 1999 (ABl. L 97 vom 12.4.1999, S. 82)."
2. Die Anpassung erhält folgenden Wortlaut:  
  
"In Anhang I wird unter Nummer 4.2.1 folgendes angefügt:  
  
IS für Island  
  
FL für Liechtenstein  
  
16 für Norwegen'."

### *Artikel 6*

Der Wortlaut der Richtlinien 1999/14/EG, 1999/15/EG, 1999/16/EG, 1999/17/EG und 1999/18/EG der Kommission in isländischer und norwegischer Sprache, der den entsprechenden Sprachfassungen dieses Beschlusses beigefügt ist, ist verbindlich.

### *Artikel 7*

Dieser Beschluß tritt am 27. November 1999 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuß alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen.

*Artikel 8*

Dieser Beschluß wird im EWR-Abschnitt und im EWR-Supplement des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 26. November 1999

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuß  
Der Vorsitzende*

*N. v. Liechtenstein*

*Die Sekretäre  
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses*

*G. Vik            E. Gerner*